

Michalovčan

DVOJTÝŽDENNÍK OBČANOV MICHALOVIEC

piatok, 19. august 2011

zdarma

ročník XXII, číslo 17

HNOJŇANE POZÝVAJÚ NA ZEMPLÍNSKE SLÁVNOSTI

Vážení priatelia, milovníci folklóru, Hnojňane z Michalovca aj v tomto roku dvíhajú ľudí zo sedadiel na najvýznamnejších medzinárodných folklórnych festivaloch a nielen na Slovensku.

Už 1. mája im tleskala Ostrava, potom preplnená Detva a bezkonkurenčná Terchová. Festival Jánošíkove dni aj v tomto roku prevýšil nielen kvalitou, ale aj účasťou tisícov vyznávačov ľudového umenia. A Hnojňane boli pri tom a štyri dni roztlieskali tisícové návštevy na svojich programoch. V nich predstavili aj najväčšie mladé talenty a to ľudovú hudbu Cifra pri Základnej umeleckej škole v Michalovciach pod vedením Ivana Zecika a ich sólistov spevákov Ondreja Nováka z Pozdišovca a Kristiána Ondera z Tušickej Novej Vsi.

Úspech Hnojňanov a úspech našich mladých vychádzajúcich hviezd bol neopísateľným zážit-

kom niekoľko tisíc návštevníkov nášho programu a nechýbali ani „opakovačky“.

Hnojňane z Michalovca ďakujú touto cestou za podporu a pomoc VÚC Košice, Mestu Michalovca, Mestskému kultúrnemu stredisku, Zemplínskemu osvetovému stredisku v Michalovciach, televízii Zemplín ako aj sponzorom.

Teší nás ich záujem o folklór a my sa snažíme o úspešnú reprezentáciu zemplínskeho folklóru na najvýznamnejších folklórnych festivaloch. Ďakujeme.

Zároveň pozývame priaznivcov na naše Zemplínske slávnosti, kde predstavíme novú pieseň o našom krásnom Zemplíne, ktorá by sa mohla stať piesňou roka pri všetkých

folklórnych slávnostiach na Zemplíne.

Tu je jej text:

Daj nam, Bože, išče raz na tim Zeplne bivac, s tej vodi še napic a sebe zašpivac. Ej, išče raz zašpivac a vedno še oblapič, kalapik položič, poharičok vipič. Uvidzec toto polo i huri i dolini a is do koscela - Bože, odpuš vini. A kec nam pošledni raz, budu i zvoni zvoitič Daj, Bože, do rodnej zemi hlavu sklonič.

Tešíme sa na vás a na záver nášho programu si ju spoločne zaspievame. Zároveň uvidíte v našom programe milé a príjemné prekvapenie. Našu skupinu rozšírime o dvoch nových členov.

Hnojňane z Michalovca

Mimoriadne rokovanie MsZ

Na svojom prvom mimoriadnom rokovaní sa stretlo Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach v pondelok 15. augusta s jedným rokovacím bodom – návrh podmienok dočasného prevodu akcie Mesta Michalovca v spoločnosti Nemocnica Štefana Kukuru Michalovca, a.s.

Zastupiteľstvo Košického samosprávneho kraja schválilo v apríli tohto roku dočasný prevod deviatich kmeňových akcií Nemocnice s poliklinikou Štefana Kukuru Michalovca, a.s. (ďalej len NsP). Mesto Michalovca je vlastníkom jednej kmeňovej listinnej akcie v nominálnej hodnote 2500 €. Predmetom rokovania poslancov mestského zastupiteľstva bol návrh, aby Mesto Michalovca vyhlásilo v zmysle Obchodného zákonníka Obchodnú verejnú súťaž s presne stanovenými podmienkami na dočasný prevod jednej akcie na obdobie 20 rokov.

Plénum mestského zastupiteľstva po krátkej diskusii tento návrh schválilo a uložilo pracovníkom mestského úradu zverejniť podmienky súťaže obvyklým spôsobom na Úradnej tabuli mesta a v mestských médiách.



V stredu 10. augusta bola oficiálne odovzdaná do prevádzky okružná križovatka Partizánska ulica – Vinianska cesta za účasti predsedu KSK JUDr. Zdenka Trebulu, podpredsedov KSK Ing. Emila Ďurovčika a Ing. Jána Szöllösa a primátora mesta Michalovca Viliama Zahorčáka. Táto križovatka bola v minulosti miestom častých dopravných nehôd, neraz aj s tragickými následkami. Bolo preto viac než potrebné vybudovaním okružnej križovatky spomaliť jazdu áut smerujúcich na Zemplínsku šíravu a do centra mesta a tým zabezpečiť vyššiu bezpečnosť tohto cestného uzla. Investorm stavby bol Košický samosprávny kraj, ktorý financoval výstavbu z Regionálneho operačného programu EÚ, štátneho rozpočtu a rozpočtu KSK. Realizátorom stavby bola firma Eurovia SK, a.s. a celkové náklady predstavovali sumu 1 433 tis. €. Mesto Michalovca sa na investíciu podieľalo vybudovaním chodníkov a osvetlenia.

Technické a záhradnícke služby mesta Michalovca oznamujú, že dňom 1. augusta 2011 začali s

ODOVZDÁVANÍM KOMPOSTÉROV

pre občanov bývajúcich v okrajových častiach mesta Michalovca. Žiadame vás, aby ste sa po tieto kompostéry dostavili osobne.

Po uzatvorení nájomnej zmluvy vám budú kompostéry bezplatne odovzdané do užívania. Doneste si so sebou občiansky preukaz.

Kompostéry vám budú vydané na Ulici lastomírkej v objekte TaZS – prevádzka Záhrada v čase od 7.30 hod. – 14.30 hod.

Mestský úrad, Mestské kultúrne stredisko, Zemplínske osvetové stredisko - kultúrne zariadenie KSK a Dom Matice slovenskej v Michalovciach

REALIZOVANÉ S FINANČNOU PODPOROU MINISTERSTVA KULTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

Vás pozývajú na

52. ročník ZEMPLÍNSKÝCH SLÁVNOSTÍ

V DŇOCH 20. - 21. 8. 2011 V MICHALOVCIACH

Pod záštitou predsedu Košického samosprávneho kraja JUDr. Zdenka Trebulu a primátora mesta Michalovca Viliama Zahorčáka

PROGRAM

20. 8. 2011 - sobota	Tribúna pred MsÚ, Námestie osloboditeľov	21. 8. 2011 - nedeľa
16.30 hod. - PRÍVITANKA účinkujú spevácke skupiny: ONDAVČANKA /Bánovce nad Ondavou/ SOČANKA /Zbudza/ LUCANE /Lučky/		16.00 hod. - Prijatie zástupcov kolektívov u primátora mesta
17.00 hod. - SPRIEVOD FOLKLÓRISTOV MESTOM		16.30 hod. - PRÍVITANKA účinkujú spevácke skupiny: STARŠÍ CHLOPI Z MICHALOVCA PACERKI /Budkovce/ HNOJŇANE z Michalovca
17.30 hod. - PREHLIADKA LUDOVÝCH HUĐIB LH PRESOVČAN LH Ondreja Kandráča		17.30 hod. - DETSKÝ PROGRAM - „Tancujme, špivajme noški nas neboľa“ účinkujú detské folklórne súbory: PERNÍČEK /Parúbice - ČR/ MATIČARIK /Nové Zámky/ JUROŠIK /Michalovca/ ZEMPLINIK A ZEMPLINČEK /Michalovca/
18.30 hod. - KLENOTNICOVÝ PROGRAM „Rok na valahe“ účinkujú: folklórne skupiny RAKOVČAN /Rakovce nad Ondavou/ PORUBJAN /Poruba pod Vihorlatom/ ČEMERJANKA /Púste Čemerň/ HARGARE /Pozdišovce/ VIŇANČAN /Vinné/ FS SVOJINA /Michalovca/		19.30 hod. - GALAPROGRAM II. - účinkujú FS: VRSATEC /Dubnica nad Váhom/ ZEMPLIN /Michalovca/
20.00 hod. - GALAPROGRAM I. - účinkujú folk. súbory: FS MAKOVIČA (Svidník) FS CHEMLON (Humenné) FS VIHORLAT (Snina) FS VRSATEC (Dubnica nad Váhom)		

Spríevodné podujatia: 42. Zemplínsky jarmok - 19. - 21. 8. 2011 a Ulička remesiel 15. 8. - 8. 9. 2011 - galéria Zemplínskeho osvetového strediska - Michalovca T. J. MOUSSON - maliar Zemplína - výstava šlíc a kresieb

V prípade nepriaznivého počasia sa Zemplínske slávnosti uskutočnia vo veľkej sále MsKS

Výročie michalovskej pošty

Prvá zmienka, či prvý doklad o činnosti michalovskej pošty je doložený dátumom 24. august 1786, takže v tomto roku si pripomíname jej 225. výročie.

Celý rok 2011 je bohatý na okružle výročia založenia pôšt v Michalovskom regióne.

Kultúrne dejiny ľudstva a potreba dopravy správ sa neoddeliteľne prelínajú. Doprava správ, či už ústnych alebo písomných, má svoje pramene už v staroveku. Skoro všetky staroveké kultúry používali k doprave správ poslov – peších alebo jazdeckých.

Starí Rimania mali mimoriadne dokonalú dopravu správ, ktorá súvisela s obchodom a budovaním dobrých ciest. Z pôvodného latinského názvu „positus, posite“ vo význame stanica postupne vznikol názov pošta v dnešnom význame slova.

Zo spontánneho spôsobu doručovania správ sa postupne rozvinulo poštovníctvo – odvetvie,

ktoré je aj dnes dôležitým činiteľom pri rozvoji spoločnosti.

Základy pravidelnej poštovej služby možno datovať od roku 1527, vtedy sa stal českým a uhorským kráľom Ferdinand I Habsburský. Ten po svojom zvolení za uhorského kráľa postupne pretváral uhorskú štátnu správu. Modernizácia si vyžadovala nový spojovací systém, preto zaviedli pravidelné poštové linky.

Ďalší rozvoj poštovníctva na Slovensku je spätý s vývojom pošty v Uhorsku, ktorého pevnou súčasťou bolo Slovensko do roku 1918.

Ktoré obdobie označiť ako počiatok poštovníctva v Michalovciach, sa exaktne určiť nedá. Dnes máme k dispozícii dva dátumy. Prvým je 24. 8.

1786, kedy je doložené prvé známe použitie poštovej pečiatky Michalovca. Druhým je rok 1824, v ktorom bola výnosom Kráľovskej miestodržiteľskej rady v Budíne zriadená poštová stanica v Michalovciach. (Doklad o tom je uložený v archíve v Sátoraljaújhely).

Rozpor v dátumoch je možné chápať tak, že pošta pred r. 1824 bola „neoficiálna“, nebola v réžii oficiálnych, t.j. uhorských kráľovských orgánov teda „štátna“.

pokračovanie nabudúce
K tomuto výročiu pošta pripravila príležitosťnú pečiatku a príručku na poštový lístok. Tieto materiály máte možnosť nájsť aj na Zemplínskom jarmoku 19. augusta v stánku Slovenskej pošty, ktorý bude umiestnený v Uličke umeleckých remesiel.

AKTUALITY □ AKTUALITY □ AKTUALITY □ AKTUALITY

Zemplínske osvetové stredisko

vás pozýva

na výstavu štúdií - akvarelov a kresieb Teodora Jozefa Moussona

MALIAR ZEMPLÍNA

od 15. augusta do 9. septembra 2011 Galéria ZOS

Špacírky po varošu

26. augusta 2011 o 18.00 hod.

Miesto stretnutia:
Pri kaplnke na Hrádku

Téma:
Veľký okruh mestom

Občianske združenie Návraty

Plavba cez Šíravu

21. august 2011 od 8.30 hod.
Prezentácia – prímestská časť Zemplínskej šíravy

Info: navraty@gmail.com, 0908 849 053, 0949 497 132

Aktivity primátora

8. 8. porada primátora k materiálom na rokovanie mestskej rady
8. 8. tlačová beseda k Zemplínskemu jarmoku a Zemplínskym slávnostiam
8. 8. zasadnutie Valného zhromaždenia NsP Š. Kukuru Michalovce, a.s.
10. 8. odovzdávanie okružnej križovatky na Vinianskej ceste do užívania
14. 8. účasť na odpustovej slávnosti gréckokatolíckej cirkvi v Klokočove
15. 8. rokovanie mimoriadneho mestského zastupiteľstva
16. 8. zasadnutie mestskej rady
18. 8. účasť na podujatí Na kolesách proti rakovine
18. 8. privítanie delegácií družobných miest
19. 8. otvorenie 42. ročníka Zemplínskeho jarmoku a podpísanie zmluvy o spolupráci s mestom Pančevo zo Srbska
19. 8. účasť na podujatí 10. motozraz sveta motocyklov
20. 8. oficiálne prijatie zástupcov družobných miest na mestskom úrade
20. 8. otvorenie 52. ročníka Zemplínskych slávností
21. 8. prijatie zástupcov folklórnych súborov účinkujúcich na Zemplínskych slávnostiach

Z poslaneckých interpelácií

Riešenie interpelácií poslancov predložených na IV. zasadnutí MsZ Michalovce dňa 21. 6. 2011

Ing. JOZEF SOKOLOGORSKÝ

1. Obrátili sa na mňa obyvatelia z Ulice farskej ohľadom úprav medziblokových priestorov medzi ulicami Kukurellího a Verbovčík, ktoré sa nachádzajú medzi obytným blokom a garážami. Táto spevnená plocha je v dezolátnom stave, sú tam veľké diery. Hlavné v dažďovom počasí sa nedá vojsť autom do garáže a peši sa nedá cez tento priestor vôbec prechádzať. Preto žiadam kompetentných o urýchlenu úpravu tejto plochy tak, aby ju mohli občania bez problémov využívať.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce:

Uvedená spevnená plocha medzi garážami nespadá do kompetencie TaZS mesta Michalovce.

2. Občania z Ul. Fraňa Kráľa sa na mňa obrátili s otázkou, či sa bude pokračovať v rekonštrukcii chodníkov na Ul. Fraňa Kráľa od cintorína smerom k Ul. kpt. Nálepku. Rekonštrukcia týchto chodníkov je pre obyvateľov tejto ulice nevyhnutná, takisto aj pre občanov, ktorí prechádzajú po ulici Fraňa Kráľa hlavne na cintorín.

Na interpeláciu odpovedala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja MsÚ:

V meste Michalovce prebieha v tomto roku rozsiahla rekonštrukcia ciest a chodníkov realizovaných firmou Eurovia a.s. v zmysle schváleného rozpočtu a vecného rozsahu rekonštrukčných prác, ktoré boli navrhnuté a schválené poslancami v MsR a MsZ pre rok 2011. Chodníky na Ul. Fraňa Kráľa od cintorína smerom k Ul. kpt. Nálepku v zozname na tento rok zahrnuté neboli. Odbor výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja zaraďuje tento úsek do nového finančného obdobia, ktorý bude opäť schvaľovaný v orgánoch mesta.

PhDr. JANA CIBEREOVÁ

Na základe sťažnosti občanov sídliska Východ žiadam TaZS o odstránenie buriny z dlažbových chodníkov na Ul. Jilemnického.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce:

TaZS mesta Michalovce započali v 26. týždni s odstraňovaním buriny z chodníkov, ktorých povrchom je zámoková dlažba. Začali sme sídliskom Východ.

MUDr. ŠTEFAN LIPČÁK

V mene občanov Kapušianskej ulice si dovoľujem vysloviť poďakovanie mestu za opravu chodníka na tejto ulici. K tejto spokojnosti sa, žiaľ, pridáva aj nespokojnosť a kritika tých občanov, ktorí majú rodinné domy na strane opraveného chodníka, pretože úsek od hlavnej cesty po vstup do dvora mali väčšinou vyasfaltované. Pri oprave chodníka sa zhotoviteľ striktné držal línie a šírky chodníka, takže chodník je síce opravený, ale asfaltové spojenie s hlavnou cestou je v časti pripájajúcej sa k opravenému chodníku rozrušené a poškodené natoľko, že vzniknutý stav si bude vyžadovať ďalšiu opravu a investíciu. Dotknutí občania kladú otázku, či mesto zabezpečí opravu poškodených častí asfaltovým prepojením medzi hlavnou cestou až po opravený chodník, alebo či si opravu poškodených častí (predtým nepoškodených) budú musieť zabezpečiť na vlastné náklady?

Na interpeláciu odpovedala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja MsÚ:

Predmetom plnenia Zmluvy o dielo bola realizácia chodníka, nie vjazdov do dvorov z komunikácie II. triedy, ktorá nie je majetkom mesta.

MUDr. FRANTIŠEK ZITRICKÝ

1. Žiadam o obnovu repertoáru pesničiek, ktoré ponúka obyvatelom a návštevníkom mesta fontána na Námestí osloboditeľov.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce:

Nakolko je poškodený program na reprodukciu hudby, nie je možné reprodukovať akúkoľvek hudbu. Zakúpenie nového programu si vyžaduje značné finančné prostriedky.

2. Žiadam osadiť lavičky k chodníkom na Ulici Štefánikovej (smerom ZUS – nadjazd).

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce:

V priebehu 26. týždňa boli na Ulici Štefánikovej v časti, kde bola zrealizovaná rekonštrukcia chodníka, lavičky osadené. Hneď, ako sa vykoná rekonštrukcia časti chodníka, ktorá je pred rekonštrukciou, osadíme aj ďalšie lavičky na miesta na to určené.

MUDr. JOZEF MAKOHUS

1. Na základe podnetu viacerých občanov predkladám požiadavku na vytvorenie spevneného prechodu cez zelený pás pre peších po oboch stranách Hviezdoslavovej ulice v priestoroch medzi Úpravňou vody VVaK na jednej strane a predajňou Volkswagenu na strane druhej. V súčasnosti musia chodci prechádzať živelne po zelenom trávnom páse, ktorý sa tým ničí.

Na interpeláciu odpovedala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja MsÚ:

Spevneným prechodom sa budeme zaoberať v spolupráci s dopravným inšpektorátom.

2. Žiadam o opravu prepadania časti cesty pri kanalizačnom vpuse na Ul. B. Nemcovej, pred domom č. 11.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce:

Uvedenú opravu zrealizujú TaZS mesta Michalovce v termíne do 31. 7. 2011.

pokračovanie nabaďúce



Obyvatelia sídliska Východ na uliciach Hollého a Jilemnického týmto vyslovujú poďakovanie pánovi primátorovi Viliamovi Zahorčákovi, pani poslankyni PhDr. Jane Cibereovej, riaditeľovi TaZS Ing. Júliusovi Oleárovi a jeho zamestnancom za ústretový a profesionálny prístup k riešeniu našich požiadaviek, ktoré sa týkali osadenia ďalších lavičiek, futbalových bránok, osadenia značky „detské ihrisko“ a doplnenia piesku. V neposlednom rade ďakujeme aj Mestskej polícii v Michalovciach za pozornosť, ktorú venuje našej časti sídliska s cieľom zamedziť pohybu psov v blízkosti ihriska a tiež vandalizmu a rušeniu nočného pokoja. Ďakujeme a veríme v ďalšiu spoluprácu.

Za obyvateľov Silvia Kováčiková, Ing. Beáta Polláková

Priateľ armády – laureát z Michaloviec

Na návrh Márie Bovanovej, predsedníčky organizácie rehabilitovaných vojakov z povolania, udelil minister obrany SR v máji t. r. občanovi Michaloviec plk. v. v. Imrichovi Galskému pamätný list laureáta v anketе Vojskej čín roka 2010 v kategórii Priateľ armády.

Návrhy posudzovala 10-členná porota najvyšších predstaviteľov štátu a armády.

Plk. v. v. Imrich Galský sa po ukončení gymnaziálneho štúdia v r. 1946 zamestnal v civilnom sektore, aby podporil finančne rodičov ako začínajúcich roľníkov po pridelení pôdy z parcelovaného veľkostatku.

V r. 1948 začal študovať na delostreleckom učilišti a stal sa vojakom z povolania. Najprv ako delostrelec a od roku 1951 ako šifrant na Veliteľstve 2. vojenského okruhu, kde v r. 1956 sa stal náčelníkom. Z tejto funkcie bol odvolaný v r. 1961, pretože odsudzoval niektoré nezdravé

praktiky svojich nadriadených. Tým si vytvoril nepriateľov, ktorí zariadili, aby menovaný bol preložený na OSV Prešov a v r. 1966 na OVZ Michalovce.

Od r. 1967 nezištne pracuje pre vojské zálohy, najprv v Zväze dôstojníkov a praporčíkov a v ZVAZARME. Je členom Ústrednej rady v Bratislave i súťažiacim členom družstva Michaloviec, ktoré v streľbe bolo viac ráz úspešné. Vyše 44 rokov v streleckých súťažiach je činným rozhodcom.

Menovaný z armády odišiel koncom r. 1978 pre stupňujúci sa tlak voči nemu zo strany svojich predstavených. V civile bol učiteľom do 65 rokov svojho života.

Ocenenie, ktoré Imrich Galský obdržal, je prejavom neformálnej úcty ľuďom za výsledky ich celoživotnej práce a je výrazným prínosom pre celú spoločnosť v najpozitívnejšom zmysle slova.

z pera viceprimátora

Privítanka na jarmok a Zemplínske slávnosti

Tretí augustový víkend je dlhoročne spojený s konaním Zemplínskych slávností v Michalovciach. Nebude to inak ani tento rok. Už po päťdesiaty druhýkrát bude tribúna pri mestskom úrade miestom prehliadky folklórnych tradícií. Po oba večery - sobotňajší a nedeľňajší - mesto ožije spevom a tancom typickým pre tieto končiny Slovenska. Program začína o 16.30 hodine po oba dni. Galaprogram začína v sobotu o 20. hodine. Vystúpa v ňom súbor z Horného Zemplína. Bodkou za ich vystúpením bude folklórny súbor Vršatec. Ten sa Michalovčanom predstaví po prvýkrát na Zemplínskych slávnostiach. Oboznamená program bude pozvaním na nedeľňajší veľký galaprogram súboru Vršatec. Bodkou za tohtoročnými Zemplínskymi slávnostami urobí súbor Zemplín. Verím, že pripravovaný program upúta a uspokojí náročného diváka Zemplínskych slávností.

O niečo mladším podujatím, ktoré mesto organizuje už po štyridsiaty druhýkrát, je Zemplínsky jarmok. Ten začne už v piatok 19. augusta dopoludnia detským programom. Po ňom o 10.30 hodine prebehne akt slávnostného otvorenia jarmoku primátorom nášho mesta. I program jarmoku je bohatý na rôzne vystúpenia hudobných a divadelných skupín. Medzi 16.00 a 18.00 nebude chýbať tradičný motozraz milovníkov motocyklov. Už tradične je veľký divácky záujem o prejazd mestom. Tohtoročná trasa povedie klyctickým chodníkom centrálnej pešej zóny. Pol hodinu po prejazde motorkárov začína na tribúne módna show Drahomíry Adamovej. Ani tohto roku nebudú chýbať tradičné športové podujatia, 20. augusta o 8.00 v areáli ZŠ P. Horova - VIII. ZŠ na Ulici kapitána Nálepku bude už tretí ročník Michalovského streetbalu. V ten istý deň o 8.30 hod. v areáli VI. ZŠ na Ulici okružnej sa uskutoční druhý ročník Michalovského futbalového majstrovstva hráčov nad 50 rokov. O tom, že program Zemplínskeho jarmoku je tak tiež veľmi bohatý, svedčia aj paralelné akcie v uličke umeleckých remesiel, výstava škíc a kresieb maliara Zemplína T.J. Moussona v galérii Zemplínského osvetového strediska. Výstava drobnochovatelov vo dvore bývalého starého súdu, prehliadka dychových hudieb zo Sečovíc a Humenného.

Dovoľte mi privítať všetkých návštevníkov Zemplínskeho jarmoku a Zemplínskych slávností. Nech kupujúci objavujú zaujímavý tovar, predávajúci uspokojia náročných kupujúcich. Stretnite sa s priateľmi a známymi pri dobrom kultúrnom programe a v atmosfére príjemných chvíľ si oddýchnite od každodenného zhonu. Prajem vám príjemné chvíle v mene celého organizačného výboru Zemplínskeho jarmoku a Zemplínskych slávností.

MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora



NOVINY MISTRAL

A ŠPORTOVÉ SPRÁVY

Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod. a reprízy denne každú páru hodinu

ŽIHADLO

piatok, pondelok a streda vždy o 18.00 hod.

ZÁZNAM

denne od soboty o 14.00 hod.

Z histórie nášho mesta

MICHALOVCE návraty v čase

Pod krídlami humanity

Skúmanie histórie michalovskej odbočky Červeného kríža, tejto vysoko humannej organizácie, sa pre mňa ako historika stalo priam dobrodružstvom...

Na začiatku som predpokladal, že s danou problematikou je späté obrovské množstvo písomností. Čakalo ma však prvé „prevapeňanie“ – informácií o michalovskej organizácii Červeného kríža nebolo ani tam, ani v publikovaných materiáloch vela. V štátnom archíve v Košiciach, medzi „zaprášenými“ písomnosťami z fondu Košická župa, som objavil správu z 29. októbra 1923, adresovanú úradu Košickej župy, v ktorej michalovský okresný náčelník Alexander Vološinovič zhrnul prvé 4 roky činnosti michalovského spolku Červeného kríža.

Na východnom Slovensku dôležité informácie o činnosti jednotlivých spolkov prinášali najmä noviny Slovenský východ a Gazdovské noviny, v Michalovciach tiež vychádzali noviny Zemplín a Nový Zemplín.

V prípade michalovských novín akoby zasiahla samotná Prozetelnosť... Jedného dňa mi totiž na dvere pracovne zaklopal michalovský novinár Štefan Varšaník a v ruke držal hrbu starých novín. Keď som výtlačky chytil do rúk a letmo si ich prezrel, oči mi začali žiarit... Boli to noviny, ktoré som zžnáň po celom Slovensku... Po prelistovaní prvých strán sa mi zrazu začal vynárať príbeh funkcionárov i obyčajných členov michalovského Červeného kríža v 30. rokoch. S novinami Slovenský východ a Gazdovské noviny to až také jednoduché nebolo. Dodnes si spomínam, ako som kvôli nim chodil – aj s kolegyňou Mgr. Dagmar Babukovou – do štátnej vedec-

kej knižnice v Košiciach... Niekoľkotýždňová námaha však nakoniec priniesla svoje ovocie – podarilo sa nám totiž získať množstvo informácií o činnosti miestneho spolku ČsČK v Michalovciach, ako aj o sirtociní, ktorý spolok zriadil, respektíve o jeho dobrodincov.

Po vyhlásení autonómie Slovenska v rámci Československej republiky sa zmeny postupne dotkli tiež pôvodného Československého Červeného kríža (ČsČK) – nakoniec bol v roku 1939 vytvorený samostatný Slovenský červený kríž (SČK). V súvislosti s tým na prelome rokov 1938 a 1939 došlo k určitým pohybom aj v zložení výboru michalovského miestneho spolku. Pri objasňovaní histórie michalovskej pobočky teraz už Slovenského Červeného kríža nás čakal ten istý príbeh – zmenilo sa len miesto (košické knižnice a archívy nahradili tie prešovské, lebo Michalovce v období Slovenského štátu patrili do Šarišsko-zemplínskej župy so sídlom v centre Šariša).

Počas výskumu sa nám podarilo zistiť, že k povinnosti miestneho spolku SČK v Michalovciach patrilo organizovanie školení dobrovoľných pracovníkov v poskytovaní prvej pomoci, realizácia hygienických a protiepidemických opatrení či sociálne a „nádielkove“ pomoci, neskôr príbudla i príprava na prechod frontu, liečenie ranených vojakov a starostlivosť o zajatcov a utečencov.

Skúmanie histórie michalovskej pobočky Červeného kríža ma tak obohatilo o ďalšie poznanie – dejinná cesta, po ktorej kráčala táto rešpektovaná a morálne vysoko oceňovaná organizácia, bola dláždená množstvom obetavých ľudí...

Dr. Martin Molnár regionálny historik

Z VIERATKÁ NA ADOPCIU



Bak je český fúzač, je to veľmi veselý pes, aj keď je na ňom občas badateľná neistota, či ho niekto neudrie alebo neoženie. No keď k určitému človeku nadobudne dôveru, neskutočne sa mu teší. Bak má rok, je to ešte také veľké hravé šteňa. Vychádza s každým psikom, aj fenkou, je úplne nekonfliktný, zatiaľ ho zaujíma iba hra so štvornohými kamarátmi. Bak je odčervenený, k adopcii bude ponúknutý až po očkovaní a kastrácii. No ak máte o Baka záujem, určite sa ozvite už teraz 0904 171 490.

DVA TÝŽDNE V KULTÚRE

Mestské kultúrne stredisko

42. ROČNÍK ZEMPLÍNSKEHO JARMOKU
19. 8. 2011 o 10.30 hod. - Slávnostné otvorenie
podpísanie Zmluvy o spolupráci s mestom Pančevo (Srbsko)

52. ROČNÍK ZEMPLÍNSKÝCH SLÁVNOSTÍ
20. 8. - 21. 8. 2011 – sobota, nedeľa

PIETNY AKT KLADENIA VENCOV

pri príležitosti 67. výročia SNP
26. 8. 2011 o 11.00 hod. – pamätník Biela hora

MsKS, Zemplínske múzeum a TIK mesta Michalovce
vás pozývajú

NA ŠPACIRKI PÓ VAROŠU

26. 8. 2011 o 18.00 hod.
Zraz pri kaplnke na Hrádku

Výstavy

VÝSTAVA KINOPLAGÁTOV

do 31. 8. 2011 – Malá galéria MsKS

Program kina Centrum

16. - 23. 8. 2011 CELOPREVÁDZKOVÁ DOVOLENKA

24. 8. streda o 19.30 hod.
CZECH MADE MAN ČR/2011/85 min./
/komédia/skutočný príbeh/ Premiéra
Skutočný príbeh jedného „vychaného“ biznismena, ktorý vám
ukáže, ako zarobiť milióny bez práce, s noblesou a nadhľadom,
ako ostať nažive a byť stále ťažko v pohode.
Vstupné: 2,50€ Nevhodné pre maloletých do 12 rokov Česká verzia

25. - 28. 8. štvrtok, piatok, sobota, nedeľa o 19.30 hod.
VREKOT 4 USA/2011/111 min./
/horor/ Premiéra
Najdesivejšia hororová séria je späť! Nová dekáda, nové pravidlá!
Sidney, Dewey a Gale sú opäť spolu, pripravení na ďalší boj
s Ghostfaceom.
Vstupné: 2,50€ Nevhodné pre maloletých do 15 rokov České tituly

27. - 28. 8. sobota, nedeľa o 17.00 hod.
RIO USA/2011/96min/
/animovaná rodinná komédia/
Film Rio je príbehom vzácného papagája menom Blu, ktorý žije
v malom meste so svojou paničkou Lindou, a tvoria spolu neroz-
lučnú dvojku. Linda ho pred rokmi zachránila pred pašerákmi,
ktorí ho ulovili ako malého.
Vstupné: 2,30€ Ml. prístupný Slovenský dabing

31. 8. streda o 19.00 hod.
1. - 2. 9. štvrtok, piatok o 19.00 hod.
3. - 4. 9. sobota, nedeľa o 17.00 a 19.00 hod.
AUTÁ 2 USA/2011/114min/
/animovaná rodinná komédia/ Premiéra
Hviezdny pretekár Bleskový McQueen a svojrázny odťahovák
Mater prevetrajú svoje priateľstvo na celkom nových miestach.
Blíži sa totiž svetová séria Grand Prix a vôbec prvýkrát sa tak
bude pretekať o prestížny titul najrýchlejšieho auta na svete.
Ukazuje sa však, že už len dostať sa na tieto vrcholné preteky nie
je vôbec jednoduché a cesta je plná pomyselných jám, výmoľov,
obchádzok a veselých prekvapení.
Obsahuje krátky film: Havajské prázdniny, 6 min.
Vstupné: 2,50€ Nevhodné pre maloletých do 7 rokov Slovenský dabing

Spomienky

Keby sa tak dal vrátiť ten čas,
dotknúť sa Ťa dľaňou a počuť zas Tvoj hlas.

Dňa 27. augusta 2011 si pripomenieme
tretie výročie smrti

EUBOMÍRA ZAJACA

s láskou a úctou spomína rodina



Zhasli oči plné lásky našej drahej mamičky,
nezhasnú však nikdy na ňu v srdci
naše spomienky.

Dňa 14. augusta sme si pripomenuli
nedožité 75. narodeniny našej milovanej

MÁRIE KLACIKOVEJ

Veľmi nám chýbaš ...
s láskou spomínajú deti s rodinami

Dňa 31. augusta 2011 uplynie rok,
kedy nás navždy opustil
drahý manžel, otec a dedko

MILAN ČIŽMÁRIK

s láskou spomína manželka,
dcéry a vnúčatá



Zemplínske osvetové stredisko v spolupráci so Zemplínskym múzeom
v Michalovciach pripravilo výstavu štúdií - akvarelov a kresieb Teodora
Jozefa Moussona. Expozícia bola pripravená pri príležitosti 100. výročia
príchodu T. J. Moussona do Michaloviec a zároveň 100. výročia postave-
nia budovy - súčasného sídla Zemplínskeho osvetového strediska. Výsta-
va je inštalovaná v galérii ZOS a potrvá do 9. septembra tohto roku.

Relaxačný pobyt

Zdravie je veľmi dôležitou súčasťou každého z nás. Keď má človek problémy, niečo ho trápi alebo trpí nejakou chorobou, automaticky stráca silu na zrealizovanie svojich plánov a cieľov. Občianske združenie Rovnocenní, o. z. pri Domove sociálnych služieb v Osadnom zrealizovalo v júli Relaxačno-ozdravovací pobyt pre reprezentatívne typy klientov v rekreačnej oblasti Vinné na základe podpory Nadácie Tatra banky. Klienti načerpali novú silu a energiu do ďalších dní, nadviazali nové priateľstvá a obohatili si život o nové zážitky i dojmy. Prostredníctvom podpory Nadácie Tatra banky a personálu hotela sme dosiahli pozitívnu integráciu človeka s ťažkým zdravotným postihnutím do spoločnosti.

Ďakujeme.
PhDr. Lucia Petrovková



Spomienka na profesora Viliama Gaňu

„Milovať to, čo je krásne je ťažké, ale priznať sa k jednotlivcom, ktorým osud vtisol znak menejcennosti, si vyžaduje ľudí celých, obetavých, ľudí vysokej kultúry srdca.“

Viliam Gaňo

Na júl pripadlo 45 rokov od úmrtia nestora špeciálnej pedagogiky, rodáka z Trnavy pri Laborci pána profesora Viliama Gaňu. MO MS tam pripravilo spomienkovú slávnosť, ktorej sa okrem riaditeľky Matice slovenskej v Michalovciach a Košiciach a iných hostí, zúčastnili aj sluchovo postihnutí v Michalovciach so svojou predsedníčkou V. Mitrovou a predsedom

ÚR v Bratislave Ing. L. Lokšom. Profesor Gaňo urobil pre sluchovo postihnutých veľa a my mu za to zo srdca ďakujeme. Učili sme si ho básňou, spevom a kvetmi, ktoré sme položili pri pamätnej tabuli. Vďaka pani Šamudovskej, ktorá je aj autorkou pamätnej knihy „Vo svete svojho bydliska“, môžeme spomínať na veľkého človeka.

Valéria Mitrová

Druhý ročník Easthetic festivalu je za nami

Na dvojdnové podujatie v prvý augustový víkend, v stredisku Hôrka, si našlo cestu dovedna 1 500 ľudí, čo je o polovicu viac ako v roku 2010. Ľuďom veľmi prialo počasie, v piatok i v sobotu bolo slnečno s teplotami do 28 stupňov Celzia. Na festivale sa predstavilo všetkých 30 avizovaných interpretov, vystúpili aj tri divadelné súbory. „Na komplexné hodnotenie festivalu je ešte priskoro, no napriek tomu môžeme povedať, že druhý ročník podujatia považujeme za vydarený a to nielen po hudobnej stránke. Ďakujeme všetkým, ktorí na Easthetic prišli. Festival robíme pre ľudí a preto je ich spokojnosť na prvom mieste,“ uviedol Ján Papač z organizačného tímu festivalu. Na podujatí nedošlo k žiadnym závažným zraneniam, zdravotná služba riešila iba menšie komplikácie ako podvrtnutie členkov alebo nevoľnosť z tepla.

Najväčšími hviezdami piatkového programu boli skupiny

Para a Puding pani Elvisovej. Okrem nich sa počas úvodného dňa ukázali Demon Superior z Maďarska, Janski Beeeats z Francúzska, Vetroplach, Moja reč, L Plus, Talkshow, Viliam, Michael Kelso, Parting Mouth a Plastic Swans. Vrcholom sobotňajšieho programu bolo nepochybne vystúpenie bosnianskej formácie Dubioza Kolektiv, ďalej skupín Vidiek, Hudba z Marsu, Steaming Satellites z Rakúska či Midi Lidi z Českej republiky. O ďalšie koncerty sa postarali: Kazety, Felix!, The Uniques, Ink Midget & Pjoni, Kolowrat, Rara Avis, Hostel, Rosy, Lixx, Hallogenerator, Isobutane, Michael Priest a Moustache. V Pravda stane sa predstavili spisovatelia, premietali sa tam ocenené snímky študentského filmového festivalu Áčko a Peter Konečný z Kinema. sk zrealizoval prednášky týkajúce sa filmu a hudby.

Pavol Papač

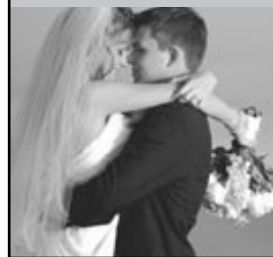
Michalovčan informuje

VÍTAME MEDZI NAMI NAŠICH NAJMENŠÍCH



Samuel Marián Gaľa
Patricia Kenderešová
Adam Paľovčík
Ondrej Capík

DO STAVU MANŽELSKÉHO VSTÚPILI TIETO SNÚBENECKÉ PÁRY:



Marián Jurčo
a Patricia Tkáčová
Alexander Timko
a Mariana Urišková
Dewayne S.E. James
a Mgr. Martina Molnárová

Spoločenská rubrika

NAVŹDY SME SA ROZLÚČILI S TÝMITO OBČANMI NÁŠHO MESTA



Emil Vojník, 81-ročný
Ján Kulich, 59-ročný
Imrich Ircha, 62-ročný
Luboš Buc, 47-ročný
Ján Sabol, 79-ročný

Poďakovania

Úprimne ďakujeme príbuzným, priateľom, známym, susedom a všetkým zúčastneným za prejavenie sústrasti, kvetinové dary a za účasť na poslednej rozlúčke s drahým manželom a úžasným ockom

EUBOŠOM BUCOM

Nikdy nezabudneme.
manželka a syn Lubko

Ďakujeme príbuzným, priateľom, známym a susedom, ktorí sa 17. júna 2011 prišli rozlúčiť s milovanou manželkou a mamičkou

OĽGOU MATYSOVOU

Hviezdy pre Teba prestali svietiť a slnko hriať, ale my, čo sme Ťa milovali, budeme na Teba stále spomínať. Očiam si odišla, v srdciach si zostala ...

manžel a syn Ivan

Spomienky

Dňa 31. augusta 2011 uplynie rok, kedy nás navždy opustila milovaná manželka, mamka, babka a prababka

ANNA KUČOVÁ

Za tichú spomienku všetkým,
čo ju mali radi, ďakujeme.

manžel a deti s rodinami



V týchto dňoch uplynie rok od smrti
našho milovaného syna a brata

JÁNA KUDLÁČA

Vy, ktorí ste ho poznali,
venujte mu s nami tichú spomienku.

s úctou a láskou v srdci spomínajú mama,
sestra Valika a brat Igor s rodinami

Čo nám bolo drahé, osud nám vzal,
ostala len spomienka a žiaľ.

Dňa 9. augusta uplynuli dva roky
od smrti našej milovanej

EUBKY PALÁGYIOVEJ
rod. Chvostaľovej

s láskou spomínajú manžel, syn, mama,
svokrovci, švagriná a sestra s rodinou



DVA TÝŽDNE V ŠPORTE

BASKETBAL

III. ROČNÍK LETNÉHO MICHALOVSKÉHO STREETBALLU
20. 8. 2011 8. 00 hod.
Info: Ing. Peter Biganič, č. tel. 0905234485

MICHALOVCE LETO 2011
Basketbalový turnaj Mladé ženy
26. – 28. 8. 2011 9. 00 hod.
Info: Ladislav Janošov, č. tel. 0903655843

FUTBAL

II. ROČNÍK MICHALOVSKÝCH FUTBALOVÝCH
MAJSTROVSTIEV HRÁČOV NAD 50 ROKOV
20. 8. 2011 9. 00 hod.
Info: Mgr. Ivan Pšenko, č. tel. 0908322342, 0917650912

MFK ZEMPLÍN – FK SPIŠSKÁ NOVÁ VES
I. liga starších žiakov U15, U14-2. kolo 20. 8. 2011 10.00, 12.00 hod.
Info: Mgr. Martin Melník, č. tel. 0907225452

MFK ZEMPLÍN – MŠK RIMAVSKÁ SOBOTA
II. liga mužov-5. kolo 20. 8. 2011 16. 00 hod.
Info: Mgr. Gabriel Hreščák, č. tel. 0903607009

MFK ZEMPLÍN – PARTIZÁN BARDEJOV
I. LS/MD-5. kolo 27. 8. 2011 11. 00, 13. 15 hod.
Info: Mgr. Marek Záhorčák, č. tel. 0905762907

MFK ZEMPLÍN – MFK SNINA
I. liga mladších žiakov U13, U12-4. kolo 28. 8. 2011 9. 00 a 10.45 hod.
Info: Mgr. Martin Melník, č. tel. 0907225452

TJ SOKOL MOČARIANSKA – OČŠK POZDIŠOVCE
Majstrovstvá OBZF II. B trieda mužov-4. kolo 28. 8. 2011 16. 00 hod.
Info: Juraj Sabov, č. tel. 0907977758

HÁDZANÁ

XVIII. ROČNÍK MEMORIÁLU TOMÁŠA JAKUBČA
20. 8. 2011
10. 00 hod. Vive Targi Kielce – Juventa Michalovce
11. 45 hod. KC Barabas Veszprem – Karpaty Užhorod
16. 00 hod. Vive Targi Kielce – KC Barabas Veszprem
17. 45 hod. Juventa Michalovce – Karpaty Užhorod
21. 8. 2011
10. 00 hod. Karpaty Užhorod – Vive Targi Kielce
11. 45 hod. Juventa Michalovce – KC Barabas Veszprem
Info: Jaroslav Čurný, č. tel. 0918159219

JACHTING

MEMORIÁL VLADIMÍRA SERUGU
27. – 28. 8. 2011 9. 00 hod.
Info: Gabriel Max, č. tel. 0907535404

LADOVÝ HOKEJ

IV. ROČNÍK MEDZINÁRODNÉHO
HOKEJOVÉHO TURNAJA ŽIAKOV
26. – 28. 8. 2011 8. 00 hod.
Info: Mgr. Richard Mašlanka, č. tel. 0917524280

HK DUKLA – HC PREŠOV 07
Prípravný zápas mužov
30. 8. 2011 17. 00 hod.
Info: Peter Tirpák, č. tel. 0907158893

PLÁVANIE

PLÁVANIE ŠÍRAVOU - I. ROČNÍK
21. 8. 2011 8.30 hod.
Info: František Džuppa, č. tel. 0907931722

TENIS

IX. ROČNÍK MICHALOVSKÉJ TENISOVEJ LIGY VETERÁNOV
17. – 18. kolo 23. 8. – 31. 8. 2011 16. 00 hod.
Info: Ing. Radomír Trčka, č. tel. 0905971101

WILSON CUP 2011- celoštátny turnaj detí do 7 rokov
28. – 29. 8. 2011 8. 00 hod.
Info: Ing. Tibor Lešniak, č. tel. 0905217341

TURISTIKA

DONOVALY – ČERTOVICA
26. – 29. 8. 2011 5. 30 hod.
Info: Ing. Zdeno Šteliar, č. tel. 0905550243

XIV. ROČNÍK HVIEZDICOVÉHO VÝSTUPU NA VIHORLAT
1. 9. 2011 8. 00 hod.
Info: František Džuppa, č. tel. 0907931722

ŠACH

VÍKENDOVÝ TURNAJ
28. – 29. 8. 2011 9. 00 hod.
Info: Ing. Richard Gerbery, č. tel. 0907889968

KRÁTKO ZO ŠPORTU

ZLY ŠTART REZERVY

Michalovská rezerva MFK Zemplín hrá v IV. lige – majstrovstvo kraja. Odohrala už štyri kolá. Zatiaľ sa im nedarí tak ako by chceli. Prvý zápas prehrali v Bardejovskej Novej Vsi 0:4, potom v Giraltovciach remizovali 2:2, doma s Barcou prehrali 1:2. V Nižnom Hrušove vyhrali tesne, zaslúžene 1:0. Michalovce sú po 4. kole na 12. mieste so 4 bodmi. V sobotu 20. augusta o 16.00 hod. privítajú Veľký Šariš. Hrať sa bude pravdepodobne v Topolanocho.

ÚSPECH DRUHOLIGISTOV

V treťom kole druholigoví futbalisti MFK Zemplín Michalovce hostili nováčika súťaže Myjavu a vyhrali 1:0. Vo štvrtom kole sa predstavili na pôde bývalého corgoňligistu, ktorý vypadol. Získali tri body po víťazstve 1:0. Na svojom konte majú 10 bodov a ešte neprehrali. Patrí im čelo tabuľky pred Podbrezovou, D. Kubínom, R. Sobotou a Myjavou po 7 bodov. V sobotu 20. augusta Michalovce privítajú o 16.00 hod. Rimavskú Sobotu.

TRETÍ ROČNÍK STREETBALU

V areáli Základnej školy Pavla Horova v Michalovciach sa uskutoční v sobotu 20. augusta už tretí ročník streetbalu. Organizuje ho 1. BK Michalovce a Mesto Michalovce. Súťažťou budú trojčlenné družstvá na jeden kôš v kategórii chlanci a dievčatá do 10, 12 a 14 rokov, do 16 rokov a v kategórii OPEN mužov a žien bez obmedzenia veku. Toto podujatie sa uskutoční v rámci 42. ročníka zemlinského jarmoku.

KLOKOČOVSKÁ PÄTKA

V krásnom prostredí Zemplínskej šíravy v obci Klokočov sa konal jubilejný 35. ročník cestného behu. Zúčastnil sa ho rekordný počet bežcov - 207 zo Slovenska, Ukrajiny, Poľska a Nemecka. Primát patrí Nemcovi Henrikovi Szostovi, ktorý trať 5 kilometrov zabehol za 15:17 minút. Zo žien bola najúspešnejšia Katarína Berešová z Obalservisu Košice. Zabehla trať za 18:12 minút a skončila celkovo na 9. mieste. Z okresu sa pretekú zúčastnilo 76 bežcov, zo samotných Michalovcov až 36. Z Michalovčanov boli najúspešnejší: 19. Tomáš Ruskovský - ŠK Comenius Michalovce - 19:07 min. a medzi ženami Ľudmila Falisová - na 183. mieste časom 32:53 min. Organizátori na záver spomedzi bežcov vyzrebovali Patrika Kopču z Vranova nad Topľou, ktorý získal prémiiu - osobné auto. Skončil celkovo na 58. mieste časom 21:53 min.

UŽ 38. ROČNÍK MEMORIÁLU

Michalovská Juventa usporiada 20. a 21. augusta (sobota a nedeľa) tradičné podujatie. Bude to medzinárodný hádzanársky turnaj žien - Memoriál Tomáša Jakubča. V Chemkostav aréne sa predstaví štyri celky - Kielce z Poľska, Veszprém z Maďarska, Užhorod z Ukrajiny a domáca Juventa. Bude to generálka na nastávajúci nový ročník súťaže o pohárové zápasy. Program turnaja: sobota 20. augusta: 10.00 hod. Kielce - Michalovce, 11.45 hod. Veszprém - Užhorod, 16.00 hod. Kielce - Veszprém, 17.45 hod. Užhorod - Michalovce. Nedela 21. augusta: 10.00 Užhorod - Kielce, 11.45 Veszprém - Michalovce.

V MICHALOVCIACH LIGA MAJSTROV

Keďže turecký šampión Úsküdar neprejavil záujem usporiadať kvalifikačný turnaj I. fázy Ligy majstrov, organizátori poverili usporiadaním michalovskú Juventu. Bude v dňoch 2.- 4. septembra v Chemkostav aréne. Do druhej fázy postúpia dva najlepšie tímy. Program podujatia: 2.9. Úsküdar - Michalovce, Veselí n. Moravou - RK Zaječar, 3.9. Úsküdar - Veselí n. Moravou, Michalovce - RK Zaječar a 4.9. Úsküdar - RK Zaječar a Veselí n. Moravou - Michalovce. Časový program zatiaľ neupresnili. Michalovčania preto predohrajú stretnutie I. kola WHIL doma s nováčikom súťaže Nitrou v náhradnom termíne 30. augusta.

ZÁUJEMCOM
O SOFTTENISOVÚ LIGU

Mestský úrad Michalovce a softtenisová komisia usporiada v mesiacoch október 2011- marec 2012

IV. ročník mestskej softtenisovej ligy mužov
O pohár primátora mesta Michalovce

Hrať sa bude v kategórii do 50 rokov - I. a v II. liga a v kategórii nad 50 rokov dlhodobým systémom, každé stretnutie bude pozostávať z dvoch hraných štvorhier. Zúčastní sa o štart v II. lige do 50 rokov a v kategórii nad 50 rokov bližšie informácie získajú na Mestskom úrade-Odbore školstva, kultúry a športu Mgr. Ivan Pšenko, č. tel. 6864118, 0917650912, 0908322342.

MESTO MICHALOVCE
Mestský úrad, Námestie osloboditeľov č. 30

MESTO MICHALOVCE
Mestský úrad, Nám. osloboditeľov č. 30
VYHLASUJE
podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na dočasný prevod akcie Mesta Michalovce v spoločnosti Nemocnica s poliklinikou Štefana Kukuru Michalovce a.s.

Znenie súťažných podmienok a lehota na predloženie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, 5. septembra 2011 do 12.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

Malý oznamovateľ

Kúpa – predaj – prenájom/byty

- Predám 3-izbový byt s veľkým balkónom v OV na Užhorodskej ulici pri cirkevnej škole. Byt je čiastočne zrekonštruovaný (plávajúce podlahy), možnosť prerobenia bytu podľa vlastných predstáv. Nachádza sa v zateplenom a čiastočne zrekonštruovanom bytovom dome v lokalite s kompletnou občianskou vybavenosťou. V byte sa nachádza špajza a šatník. Celková výmera bytu je 68 m², 5 m² balkón. K bytu patrí aj pivnica. Byt je k dispozícii od 9/2011. Cena 39 500 € + možnosť dohody. ☎ 0904 077 330
- Predám garáž pri cintoríne v osobnom vlastníctve s vysporiadaným pozemkom a elektromerom. Cena dohodou. ☎ 0903 278 538
- Dám do prenájmu obchodné/kancelárske priestory 90 m² v centre pri Tatrabanke Michalovce. ☎ 0907 607 914
- Predám 3-izbový družstevný byt na sídlisku SNP na 3. poschodí/7 s balkónom s rozlohou 70,70m². Byt ešte neobývaný. Tichá lokalita s výhľadom na Hrádok. ☎ 0902 430 987, ☎ 056 643 14 75, ☎ 0902 077 622.
- Dám do prenájmu garáž na Ulici okružnej (pri Tescu). ☎ 0902 430 987
- Dám do prenájmu garáž pri Zekone. ☎ 0949 716 152
- Súrne vezmem 3-izbový byt do prenájmu, minimálne na 3 mesiace s eventuálnou možnosťou jeho neskoršej kúpy, po rekonštrukcii, nižšie poschodia, výtah, balkón. ☎ 0907 051 275
- Predám chatu na Zemplínskej šírave, časť Lúč – nad Viňankou. Pri rýchlom jednaní cena dohodou. ☎ 0908 370 760
- Dám do prenájmu garsónku. ☎ 0904 886 667
- Dám do prenájmu 3-izbový nezariadený byt v centre mesta. ☎ 0918 191 572
- Predám 3-izbový byt na SNP. Cena dohodou. ☎ 0907 970 595
- Predám pekný, veľký (104 m²), zrekonštruovaný 6-izbový byt na sídlisku Východ, 2. poschodie. Cena dohodou. ☎ 0907 534 734, ☎ 0918 917 170

Rôzne

- Predám 4 pneumatiky na Škodu Favorit. ☎ 6283 249
- Predám za výhodných podmienok CERAGEM. ☎ 6422 933, volať o 19.00 hod.
- Predám zrno z tohtoročnej úrody. Cena dohodou. ☎ 0908 266 649
- Predám chladničku 210 l s mrazničkou 120 l - 100 €, gauc 3+1+1 - 100 €, plynový sporák - 50 €. ☎ 0903 278 538
- Predám Škodu Favorit (plyn, benzín). Cena 300 €. ☎ 0915 202 902

Služby

- Na náhrobný kameň vysekám a poslám pismo. ☎ 0910 497 291
- Čistiareň peria poskytuje svoje služby - čistenie peria a výrobu vankúšov a paplónov. Odvoz a prívoz v rámci mesta Michalovce zabezpečíme. ☎ 0915 325 381, ☎ 056 6497 735
- Umývateľné nástreky - bytové jadrá, steny, dvere, kuchynské linky. ☎ 0918 860 701

Práca

- Ponúkam prácu ako vedľajšiu činnosť. Dobrý zárobok. ☎ Mogišová 0917 257 683

KRÍŽOVKA

ZEMPLÍNSKE PRÍSLOVIA A POREKADLÁ
(tajnička krížovky je v zemlinskom nárečí)

VODOROVNE:

- A. Začiatok tajničky
- B. Šachový výraz - umelec
- C. Futbal. klub v Monaku - nemoocníčné oddelenie - odroda titanitu - prácnescapnosť
- D. Bývalý futbalista Zemplína Michalovce (Milan ...) - chem. zn. argónu - švajčiarska rieka
- E. Uplietla - chem. prvok
- F. Dvojmotorové dopravné lietadlo - ženské meno
- G. Skr. doktora prírodných vied - chem. zn. irídia - odvedenie
- H. Obchodná akadémia - rozrývala - melódia, pieseň, nápev - áno, po španielsky
- I. Mužské meno (4.7.) - vlastný otec (hov.)
- J. Najlepší slovenský futbalista storočia (priezvisko a meno)

ZVISLE:

1. Hydrogénium - ukončenie tajničky - EČV okr. Poprad
2. MPZ vozidiel Ukrajiny - tropic-

3. Železničný úsek - ruské jazero - najťažší európsky vták
4. Česká rieka - černošský kmeň (GURO) - český hokejista (Miroslav ... , 1951)
5. Karpatký výraz - obliekol, zaodel - odb. učilište
6. Kilometer, skr. - africká púšť - označenie lietadiel Holandska (tiež autozn. okr. Praha - východ)
7. Staroegyptský boh Slnka - bývalý čl. hádzanársky reprezentant so skr. mena Anton na konci - vlastní
8. Grécke sídlo - Japonská dĺžková miera (tiež Kórejská dynastia) - notes, zápisník
9. Slov. speváčka - citoslovce zvolania na voly - častica
10. Rieka v Nigérii (tiež autozn. Karvinej) - osoh - detský pozdrav
11. Ruská rieka - nečmudí - Antonov (skr.)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											
I											
J											

Pomôcky: C. Sfěn, 4. Rykl, 8. Aléa
Autor: Dušan Kudroč
Hľadáte znenie tajničky:
Správne znenie tajničky: